

# lumio

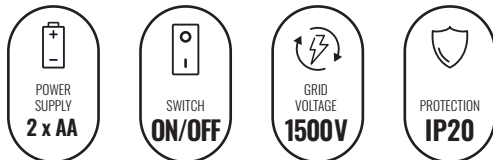


## **INSECT KILLER ELECTRIC RACKET**

- Elektroschläger zur Insektenvernichtung • Elektryczna łapka na owady • Elektrická raketa na hubení hmyzu • Elektrická raketa na ničenie hmyzu • Rovarölő elektromos ütő
- Električni lopar za uničevanje insektov • Vabzdžių žudikų elektrinė raketė • Kukaiņu slepkavas elektriskā rakete • Putukatapja elektrireket

**MKE007**

## Insect killer electric racket



**EN** Attention! High voltage during operation! Do not touch the striking net in the paddle with your hands or metal objects. Do not point your paw at people or pets. The device is not a children's toy or sports equipment. **DE** Aufmerksamkeit! Hochspannung im Betrieb! Berühren Sie das Schlagnetz im Paddel nicht mit Ihren Händen oder Metallgegenständen. Richten Sie Ihre Pröte nicht auf Menschen oder Haustiere. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug oder Sportgerät. **PL** Uwaga! Wysokie napięcie podczas pracy! Nie wolno dotykać siatki rażącej pałeczką lub metalowymi przedmiotami. Nie wolno kierować palikami na ludzi i zwierzęta domowe. Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci ani sprzętem sportowym. **CZ** Pozornost! Vysoké napětí během provozu! Nedotýkejte se úderné sítě v pádce rukama ani kovovými předměty. Nemířte pačkou na lidi nebo domácí zvířata. Zařízení není dětská hračka nebo sportovní vybavení. **SK** Pozor! Vysoké napätie počas prevádzky! Nedotýkajte sa úderovej siete v pádke rukami ani kovovými predmetmi. Nemierte labkou na ľudí alebo domáce zvieratá. Zariadenie nie je detská hračka ani športové vybavenie. **HU** Figyelem! Magas feszültség üzem közben! Ne érintse meg kézzel vagy fémtárggyal a lapátban lévő lévhálótl. Ne irányítsa a mancsát emberekre vagy háziállatokra. A készülék nem gyermekjáték vagy sporteszköz. **SI** Pozor! Visoka napetost med delovanjem! Ne dotikajte se udarne mreže v veslu z rokami ali kovinskimi predmeti. S šapo ne usmerjajte v ljudi ali domače zivali. Naprava ni otroška igračka ali športna oprema. **LT** Dėmesio! Aukštą įtampą eksploatuojant metalu. Neleiskite rankai esančiai tinklo rankomis ar metaliniais daiktais. Nenukryptkite letenos į žmones ar gyvūnus. Prietaisas nėra vaikiškas žaislas ar sporto įrankis. **LV** Uzmanību! Augsts spriegums darbības laikā! Neaiztieciot lapstiņa esošo tīklu ar rokām vai metala priekšmetiem. Nedrīkst lietot pret cilvēkiem vai mājdzīvniekiem. Ierīce nav bērnu rotaļlieta vai sporta aprīkojums. **EE** Tähelepanu! Kõrgpinge too ajal! Ärge puudutage aeras olevat lõovat võrku käte või metalliesemetega. Ärge suunake oma käpa inimeste või lemmikloomade poole. Seade ei ole laste mänguasja ega spordivahust.



**EN** It is recommended to use alkaline batteries. New and used batteries should not be used at the same time. Used batteries should be thrown away to specially marked containers or sent to a selective waste collection point. Batteries must not be thrown into mixed waste bins. **DE** Es wird empfohlen, Alkalibatterien zu verwenden. Neue und gebrauchte Batterien sollten nicht gleichzeitig verwendet werden. Gebrauchte Batterien sollten als Sondermüll in speziell gekennzeichneten Behältern entsorgt oder an eine Sammelstelle für Sondermüll abgegeben werden. Batterien dürfen nicht in gemischten Müll gegeben werden. **PL** Zaleca się stosowanie baterii alkalicznych. Nie należy stosować jednocześnie baterii nowych i używanych. Zużyte baterie jako odpad niebezpieczny należy wyrzucić do specjalnie oznaczonych pojemników lub przekazać do punktu selektywnej zbiórki odpadów. Nie wolno wyrzucać baterii do kosza na śmieci zmieszane. **CZ** Doporučuje se používat alkalické baterie. Nové a použité baterie by neměly být používány současně. Použité baterie by měly být vyhozeny jako nebezpečný odpad do speciálně označených nádob nebo odeslány na sběrné místo tříděného odpadu. Baterie se nesmí vhadzovat do směsného odpadu odpadkové koše. **SK** Odporúča sa používať alkalické batérie. Nové a použité batérie by sa nemali používať súčasne. Použité batérie vyhadzovať ako nebezpečný odpad do špeciálne označených nádob alebo zaslať na zberné miesto triedeného odpadu. Batérie sa nesmú vhadzovať do zmiešaného odpadu, odpadkové koše. **HU** Alkáli elemek használata javasolt. Új és használt elemeket nem szabad egyszerre használni. A használt elemeket veszélyes hulladékként dobják ki a speciálisan megjelölt konténerékre, vagy küldje el egy szelektív hulladékgyűjtő helyre. Az elemeket tilos vegyes helyen dobni hulladékgyűjtők. **SI** Priporočljivo je uporaba alkalinih baterij. Novih in rabljenih baterij ne uporabljajte hkrati. Izrabljenih baterij odvzrite med nevarne odpadke v posebej označene zabojnike ali oddajte na zbirališče za ločene odpadke. Baterij ne smete odvzeti v mešane koši za odpadke. **LT** Rekomenduojama naudoti šarmines baterijas. Naujų ir naudotų baterijų negalima naudoti vienu metu. Panaudotas baterijas kaip pavojingas atliekas išmesti į specialiai pažymėtus kontenerius arba siųsti į atrankinio atliekų surinkimo punktą. Baterijų negalima mesti į mišrius šiukšladedžes. **LV** Ieteicams izmantot sārmu baterijas. Nedrīkst lietot jaunas un lietotas baterijas vienlaicīgi. Iztīlotās baterijas jā bīstamos atkritumus izņem speciāli marķētos konteineros vai nosūtīt uz selektīvas atkritumu savākšanas punktu. Baterijas nedrīkst mest jauktā vietā, atkritumu urnās. **EE** Soovitatav on kasutada leelispatariseid. Uusi ja kasutatud patareisiid ei tohi korraga kasutada. Kasutatud patareisiid tuleb visata ohtlike jäätmetena spetsiaalselt tähistatud konteineritesse või suunata jäätmete selektiivsesse kogumispunkti. Patareisiid ei tohi visata segamini, prügiakastid.

**Safety instructions**

**EN**

1. User's manual is a part of the product and it should be stored with the device.
2. Before use read the user's manual and check the technical specification of the device and strictly obey it.
3. Operating the unit contrary to the instruction manual and its purpose may cause damage to the unit, fire, electric shock or other hazards to the user.
4. The manufacturer is not liable for any damages to persons or property caused by improper use, contrary to its intended purpose, the technical specifications or the user's manual.
5. Before use check if the device or any of its components is not damaged. Do not use damaged product.
6. Do not open, disassemble or modify the device. All repairs may only be made by an authorized service center.
7. The device is intended for indoor and outdoor use. The degree of protection of the device is IP20.
8. The device should be protected against: dripping and shaking - high and low temperatures - direct sunlight - chemicals and other factors that could affect the device and its operation.
9. The device should be cleaned with a dry and soft cloth. Do not use abrasive powders, alcohol, solvents, or other strong detergents.
10. Product is not a toy. The device and packaging must be kept out of the reach of children and animals.
11. The device is intended for use indoors in dry and dust-free rooms or in roofed places.
12. The device should not be used in barns, stables or rooms where flammable vapors or explosives may be present.
13. Before cleaning the device, remove the batteries.

**Sicherheitshinweise für den Gebrauch**

**DE**

1. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Produktes und muss zusammen mit dem Gerät aufbewahrt werden.
2. Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung und die technische Spezifikation des Gerätes und beachten Sie die dortigen Vorgaben.
3. Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch und bei Nutzung des Geräts entgegen den Vorgaben der Bedienungsanleitung kann es zu Schäden an Gerät, Brand, elektrischem Schlag oder anderen Gefahren für den Benutzer kommen.
4. Der Hersteller haftet nicht für Schäden an Eigentum oder Körper, wenn das Gerät bestimmungswidrig bzw. entgegen den Vorgaben der technischen Spezifikationen und der Bedienungsanleitung gebraucht wurde.
5. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, müssen Sie prüfen, ob das Gerät oder Teile davon nicht beschädigt sind. Ein defektes Gerät darf nicht benutzt werden.
6. Gerät nicht öffnen, auseinander schrauben oder umbauen. Alle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Servicestelle durchgeführt werden.
7. Das Gerät ist für den Einsatz im Innenbereich des Raumes bestimmt. Die Schutzklasse des Geräts ist IP20.
8. Schützen Sie das Gerät vor Stürzen und Erschütterungen - hohen und niedrigen Temperaturen - direkter Sonneneinstrahlung - Einwirkung von Chemikalien - und anderen Faktoren, die das Gerät und seine Funktion beeinträchtigen können.
9. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen und weichen Tuch. Verwenden Sie für die Reinigung keine Scheuermittel, Alkohol, Lösungsmittel oder andere starke Reinigungsmittel.
10. Das Produkt ist kein Spielzeug. Das Gerät und seine Verpackung sollten außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahrt werden.
11. Das Gerät ist für den Einsatz im Innenbereich, in trockenen und staubfreien Räumen oder an überdachten Orten bestimmt.
12. Das Gerät sollte nicht in Scheunen, Ställen oder Räumen verwendet werden, in denen brennbare Dämpfe oder Sprengstoffe vorhanden sein können.
13. Entfernen Sie vor der Reinigung des Geräts die Batterien.

**Warunki dotyczące bezpieczeństwa**

**PL**

1. Instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu i należy ją przechowywać wraz z urządzeniem.
2. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi oraz specyfikacją techniczną urządzenia oraz bezwzględnie jej przestrzegać.
3. Użytkowanie urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi oraz jego przeznaczeniem może spowodować uszkodzenie urządzenia, pożar, porażenie prądem lub inne niebezpieczeństwa dla użytkownika.
4. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mienia lub ciała mogące powstać w wyniku użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem, specyfikacją techniczną oraz instrukcją obsługi.
5. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy sprawdzić czy urządzenie lub jakikolwiek jego element nie są uszkodzone. Nie należy używać uszkodzonego urządzenia.
6. Nie należy otwierać, rozkręcać lub modyfikować urządzenia. Wszelkich napraw może dokonywać jedynie autoryzowany punkt serwisowy.
7. Urządzenie przeznaczone jest do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Stopień ochrony urządzenia wynosi IP20.
8. Urządzenie należy chronić przed: upuszczeniem i wstrząsem - wysokimi i niskimi temperaturami - bezpośrednim promieniowaniem słonecznym - działaniem substancji chemicznych oraz innymi czynnikami mogący negatywnie wpłynąć na urządzenie oraz jego funkcjonowanie.
9. Urządzenie należy czyścić suchą i miękką szmatką. Do czyszczenia nie należy stosować proszków do szorowania, alkoholu, rozpuszczalników lub innych silnych detergentów.
10. Produkt nie jest zabawką. Urządzenie i opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
11. Urządzenie przeznaczone jest do użytku wewnątrz suchych i niezapalonych pomieszczeń lub w miejscach zadasyżonych.
12. Urządzenia nie należy stosować w stodołach, stajniach oraz w pomieszczeniach, w których mogą występować łatwopalne opary lub materiały wybuchowe.
13. Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia należy wyjąć baterie.

**Podmínky bezpečného používania**

**CZ**

1. Návod na obsluhu je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a je nutno jej uchovávať spolu se zařízením.
2. Před zahájením používání zařízení je nutno se seznámit s návodem na obsluhu a s technickou specifikací zařízení a bezpodmínečně je dodržovat.

3. Používání zařízení v rozporu s návodem na obsluhu a v rozporu s jeho určením může způsobit poškození zařízení, požár, zásah elektrickým proudem nebo i jiná nebezpečí pro používatele.
4. Výrobce nenese zodpovědnost za poškození majetku nebo těla, která mohou vzniknout v důsledku používání zařízení v rozporu s jeho určením, technickou specifikací a návodem na použití.
5. Před zahájením používání je nutno zkontrolovat, zda zařízení nebo jakákoliv jeho část nejsou poškozeny. Poškozené zařízení se nesmí používat.
6. Nesmí se otvírat, rozkládat na součásti nebo upravovat zařízení. Jakékoliv opravy může provádět pouze autorizovaný servis.
7. Zařízení je určeno pro vnitřní použití. Stupeň krytí zařízení je IP20.
8. Zařízení je nutno chránit před: úpadkem a otrasy - vysokými a nízkými teplotami - přímým slunečním zářením - působením chemických látek a jinými faktory, které by mohly negativně ovlivnit zařízení a jeho fungování.
9. Zařízení je nutno čistit pomocí suchého a měkkého hadříku. K čištění se nesmějí používat čisticí prášky, alkohol, rozpouštědla nebo jiné silné detergenty.
10. Tento výrobek není hračka. Zařízení a obal je nutné uchovávat na místě nedostupném pro děti a zvířata.
11. Zařízení je určeno pro použití ve vnitřních prostorech v suchých a bezprašných místnostech nebo na zastřešených místech.
12. Zařízení by nemělo být používáno ve stodolách, stájích nebo místnostech, kde se mohou vyskytovat hořlavé výpary nebo výbušiny.
13. Před čištěním zařízení vyjměte baterie.

**Podmienky bezpečného používania**

**SK**

1. Návod na použitie je neoddeliteľnou súčasťou výrobu a musí byť uložený spolu so zariadením.
2. Pred použitím prístroja si prečítajte návod a technickú špecifikáciu prístroja a dôsledne ich dodržiavajte.
3. Používanie zariadenia v rozpore s návodom na použitie a jeho zamyšľané použitie môže spôsobiť poškodenie zariadenia, požiar, zásah elektrickým prúdom alebo iné nebezpečenstvo pre používateľa.
4. Výrobca nezodpovedá za žiadne škody na majetku alebo tele, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku používania zariadenia v rozpore s jeho určením, technická špecifikácia a návod na použitie.
5. Pred použitím zariadenia skontrolujte, či nie je zariadenie alebo niektorý z jeho prvkov poškodený. Ne-používajte poškodené zariadenie.
6. Zariadenie neotvárať, nerozberajte ani neupravujte. Akékoľvek opravy môže vykonávať iba autorizovaný servis.
7. Zariadenie je určené na vnútorné použitie. Stupeň krytia zariadenia je IP20.
8. Chráňte zariadenie pred: pádom a nárazom - vysokými a nízkymi teplotami - priamym slnečným žiarením - chemikáliami a inými faktormi ktoré môžu nepriamo ovplyvniť zariadenie a jeho prevádzku.
9. Zariadenie čistite suchou a mäkkou handričkou. Na čistenie nepoužívajte čistiace prášky, alkohol, roz-púšťadlá alebo iné silné čistiace prostriedky.
10. Výrobok nie je hračka. Zariadenie a jeho obal by sa mali uchovávať mimo dosahu detí a zvierat.
11. Zariadenie je určené na použitie v interiéri v suchých a bezprašných miestnostiach alebo na zastrešených miestach.
12. Zariadenie by sa nemalo používať v stodolách, stajniach alebo miestnostiach, kde sa môžu vyskytovať horľavé výpary alebo výbušiny.
13. Pred čistením zariadenia vyberte batérie.

**Biztonsági feltételek**

**HU**

1. A használati útmutató a termék szerves részét képezi, és a készülékkel együtt kell tartani.
2. A készülék használatá előtt olvassa el a használati útmutatót és a készülék műszaki jellemzőit, és azokat szigorúan tartsa be.
3. A készülék használati utasítással és rendeltetésszerű használatával ellentétben használata a készülék károsodást, tüzet, áramütést vagy egyéb veszélyeket okozhat a felhasználó számára.
4. A gyártó nem vállal felelősséget az olyan anyagi károkért vagy személyi sérülésekért, amelyek a készülék rendeltetésszerű használatának, műszaki jellemzőinek és használati útmutatójának nem megfelelő használatából erednek.
5. A készülék használatá előtt ellenőrizze, hogy a készülék vagy annak bármely eleme nem sérült-e. Ne használjon sérült készüléket.
6. Ne nyissa fel, ne szerelje szét és ne módosítsa a készüléket. Bármilyen javítást csak hivatalos szerviz-központ végezhet.
7. A készülék kizárólag beltéri használatra készült. A készülék védettségé IP20.
8. A készüléket védeni kell a következők ellen: lejtés és ütés - magas és alacsony hőmérséklet - közvetlen napfény - vegyi anyagok - és egyéb olyan tényezők, amelyek hátrányosan befolyásolhatják a készüléket és annak működését.
9. Tisztítsa meg a készüléket egy száraz és puha ruhával. Ne használjon szűrőpórt, alkoholt, oldószer vagy más erős tisztítószert a tisztításhoz.
10. A termék nem játék. A készüléket és a csomagoltat tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.
11. A készüléket használatra készült, száraz és pormentes helyiségben vagy fedett helyeken.
12. A készülék nem szabad patyban, istállóban vagy olyan helyiségben használni, ahol gútlekőző gőzök vagy robbananyagok lehetnek jelen.
13. A készülék tisztítása előtt vegye ki az elemeket.

**Varnostní pogoji**

**SI**

1. Navodila za uporabo so sestavni del izdelka in jih je treba hraniti skupaj z napravo.
2. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in tehnične specifikacije naprave ter jih dosledno upoštevajte.
3. Uporaba naprave v nasprotju z navodili za uporabo in predvideno uporabo lahko povzroči poškodbo naprave, požar, električni udar ali druge nevarnosti za uporabnika.
4. Proizvajalec ni odgovoren za materialno škodo ali telesne poškodbe, ki bi lahko nastale zaradi uporabe naprave v nasprotju z namenom uporabe, tehničnimi specifikacijami in navodili za uporabo.
5. Pred uporabo naprave preverite, da naprava ali njeni elementi niso poškodovani. Ne uporabljajte poškodovane naprave.
6. Naprave ne odpirajte, razstavljajte ali spreminjajte. Morebitna popravila lahko opravi samo pooblaščen službeni servis.
7. Naprava je namenjena samo za notranjo uporabo. Stopnja zaščite naprave je IP20.
8. Napravo zaščitite pred: padci in udarci - visokimi in nizkimi temperaturami - neposredno sončno svetlobo - kemikalijami - in drugimi dejavniki, ki lahko negativno vplivajo na napravo in njeno delovanje.

## Insect killer electric racket

9. Napravo očistite s suho in mehko krpo. Za čiščenje ne uporabljajte čistilnih praškov, alkohola, topil ali drugih močnih detergentov.
10. Izdelek ni igračka. Napravo in embalažo hranite izven doseg a otrok in hišnih ljubljenčkov.
11. Naprava je namenjena za uporabo v zaprtih prostorih v suhih in brezprašnih prostorih ali v pokritih prostori.
12. Naprave ne smete uporabljati v vlekih, vlehih ali prostorih, kjer so lahko prisotni vnetljivi hlapi ali eksplozivni.
13. Pred čiščenjem naprave odstranite baterije.

### Vartotoje instrukcija

LT

1. Naudojimo instrukcija yra neatskiriama gaminio dalis ir turi būti saugoma kartu su prietaisu.
2. Prieš naudodamiesi prietaisu, perskaitykite prietaiso naudojimo instrukciją ir techninę specifikaciją ir laikykitės jos reikalavimų.
3. Šio prietaiso naudojimas ne pagal naudojimo instrukciją gali pakenkti prietaisui, sukelti gaisrą, elektros šoką ar kitus naudotojui galimus pavojus.
4. Gaminioje nurodoma už bet kokią žalą turėti ar įstaigai, kuri gali atsirasti dėl prietaiso netinkamo naudojimo nepaisant jo numatyto, nesilaikant techninių specifikacijų ir naudojimo instrukcijos.
5. Prieš naudodamiesi prietaisu įsitikinkite, kad prietaisas ar bet kuris jo komponentas nėra sugadintas. Nenaudokite sugadintus įrangos.
6. Neatidarykite, neardykite, nemodyfikukite įrenginio. Visus remontus gali atlikti tik įgaliotas aptarnavimo centras.
7. Prietaisas naudoti viduje. Prietaiso apsaugos laipsnis yra IP20.
8. Saugokitės prietaisą nuo nukritimo ir purtymo aukšto ir žemo temperatūrą tiesioginių saulės spindulių cheminių medžiagų poveikio ir kiti veiksniai, galintys neigiamai paveikti įrenginį ir jo veikimą.
9. Valykite prietaisą sausa ir minkšta šluoste. Nenaudokite abrazyvinių miltelių, alkoholio, tirpiklių ar kitų stiprių ploviklių.
10. Produktas nėra žaizdas. Laikykite prietaisą ir jo pakuotę vaikams ir gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.
11. Prietaisas skirtas naudoti patalpose, sausose ir nedulkėtose patalpose arba stogo dengtose vietose.
12. Prietaiso negalima naudoti tvartuose, arklidėse ar patalpose, kuriose gali būti degių garų ar sprogstamųjų medžiagų.
13. Prieš vadydami prietaisą, išimkite baterijas.

### Drošības noteikumi

LV

1. Lietošana instrukcija ir neatņemama izstrādājuma sastāvdaļa, un tā ir jāglabā kopā ar ierīci.
2. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ierīces tehnisko specifikāciju un stingri ievērojiet tās.
3. Ierīces lietošana pretēj lietošanas pamācībai un tās paredzētajam lietojumam var izraisīt ierīces bojājumus, aizdegšanos, elektriskās strāvas triecieni vai citas briesmas lietotājam.

4. Ražotājs nav atbildīgs par ipašuma bojājumiem vai miesas bojājumiem, kas var rasties, lietojot ierīci pretēj tās paredzētajam lietojumam, tehniskajai specifikācijai un lietošanas instrukcijai.
5. Pirms ierīces lietošanas pārbaudiet, vai ierīce vai kāds no tās elementiem nav bojāts. Neizmantojiet bojātu ierīci.
6. Neatveriet, neizjauciet un nepārveidojiet ierīci. Iebūdamus remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvarots servisa centrs.
7. Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai iekštelpās. Ierīces aizsardzības pakāpe ir IP20.
8. Ierīci jābūt aizsargātai pret nokrišanu un triecieniem - augstu un zemu temperatūru - tiešiem saules stariem - ķīmiskām vielām - un citiem faktoriem, kas var negatīvi ietekmēt ierīci un tās darbību.
9. Notīriet ierīci ar sausu un mīkstu drāniņu. Tīrīšanai neizmantojiet tīrīšanas pulverus, spirtu, šķīdinātājus vai citus spēcīgus mazgāšanas līdzekļus.
10. Pēc ne var rotāļietā. Glabājiet ierīci un iepakojumu bēniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.
11. Ierīce ir paredzēta lietošanai iekštelpās, sausās un no putekļiem brīvās telpās vai vietās ar jumtu.
12. Ierīci nedrīkst izmantot šķūņos, stallos vai telpās, kur var atrasties uzliesmojoši trauki vai sprāgstvielas.
13. Pirms ierīces tīrīšanas izņemiet baterijas.

### Ohutustingimused

EE

1. Kasutusjuhend on toote lahutamatu osa ja seda tuleb seadmega kaasas hoida.
2. Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend ja seadme tehniline kirjeldus ning järgige neid rangelt.
3. Seadme kasutamine vastupidiselt kasutusjuhendile ja selle sihtpärastele kasutamisele võib põhjustada seadme kahjustusi, tulekahju, elektrilöögi või muud ohte kasutajale.
4. Tootja ei vastuta varakäitjude või kehavigastuste eest, mis võivad tekkida seadme kasutamise tagajärjel, mis on vastustus selle kasutusotstarbe, tehnilise kirjelduse ja kasutusjuhendiga.
5. Enne seadme kasutamist kontrollige, et seade või mõni selle element ei oleks kahjustatud. Ärge kasutage kahjustatud seadet.
6. Ärge avage, võtke lahti ega muutke seadet. Remonti võib teha ainult volitatud teeninduskeskus.
7. Seade on mõeldud kasutamiseks ainult sisetingimustes. Seadme kaitseaste on IP20.
8. Seadet tuleb kasutada kuivades ja pürustuste eest - kõrge ja madala temperatuuril eest - otseste päikesevalguse eest - keemiliste ainetega - ja muude tegurite eest, mis võivad seadet ja selle talitlust negatiivselt mõjutada.
9. Puhastage seadet kuiva ja pehme lapiga. Ärge kasutage puhastamiseks küürimispulbreid, alkoholi, lahusteid ega muid tugevatoimelisi puhastusvahendeid.
10. Toodet ei ole mõeldud kasutada lastele ja raskendatud liikumise või liikumisvõimega inimestele.
11. Seade on mõeldud kasutamiseks siseruumides kuivades ja tolmuvabades ruumides või katusega kohtades.
12. Seadet ei tohi kasutada laudades, tallides ega ruumides, kus võib esineda tuleohtlikke auru või plahvatustsaineid.
13. Enne seadme puhastamist eemaldage patareid.



**EN** Please refer to the local collection and segregation rules for electrical and electronic equipment. Observe the regulations and do not dispose electrical and electronic equipment with consumer waste. Proper disposal of used products helps to reduce their harmful effects on the environment and human health. **DE** Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften für die Sammlung und Sortierung von Elektro- und Elektronikzubehör. Bitte beachten Sie die Vorschriften und entsorgen Sie gebrauchte Elektronikprodukte nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll. Die sachgemäße Lagerung gebrauchter Produkte trägt dazu bei, schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verringern. **PL** Należy zapoznać się z lokalnymi zasadami zbiórki i segregacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, należy przestrzegać przepisów i nie wyrzucać zużytych produktów elektrycznych wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowe składowanie zużytych produktów pomaga ograniczyć ich szkodliwy wpływ na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. **CZ** Seznamte se s místními pravidly sběru a třídění elektrických a elektronických zařízení. Dodržujte tyto předpisy a nevyhazujte opotřebované elektrické výrobky spolu s normálním komunálním odpadem. Správné skladování opotřebovaných výrobků pomáhá omezit jejich škodlivý vliv na přírodní prostředí a lidské zdraví. **SK** Informujte sa o miestnych pravidlách zberu a triedenia elektrických a elektronických zariadení. Dodržujte prosím predpisy a nelikvidujte použité elektrické výrobky spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia použitých výrobkov pomáha znížiť ich škodlivý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. **HU** Kérjük, olvassa el az elektromos és elektronikus berendezések gyűjtésére és elkülönítésére vonatkozó helyi szabályokat. Tartsa be az előírásokat, és ne dobja ki a használt elektronikai termékeket a normál háztartási hulladékkal. A használt termékek megfelelő tárolása segít csökkenteni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatásukat. **SI** Oglejte si lokalne predpise za zbiranje in ločevanje električne in elektronske opreme. Uporabljajte predpise in ne odvzrite rabljenih elektronskih izdelkov med običajne gospodinske odpadke. Pravilno skladiščenje uporabljenih izdelkov pomaga zmanjšati njihov škodljiv vpliv na okolje in zdravje ljudi. **LT** Susipažinkite su vietinėmis elektros ir elektronikos prietaisų surinkimo ir rūšiavimo taisyklėmis. Laikykities įstatymų ir panaudotų elektroninių prietaisų neišmeskite kartu su buitiniams atliekomis. Tinkamas panaudotų produktų rūšiavimas padeda sumažinti jų neigiamą poveikį aplinkai ir žmonių sveikatai. **LV** Lūdzu, skatiet vietējos noteikumus par elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanu un nošķiršanu. Ievērojiet noteikumus un neizmetiet nolietotas elektroniskos izstrādājumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Pareizā izlieto to produktu uzglabāšana palīdz samazināt to kaitīgo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. **EE** Vaadake elektri- ja elektronikasadmete kogumise ja eraldamise kohalikke eeskirju, järgige eeskirju ja ärge visake kasutatud elektroonikatooteid koos tavalistele olmejäätmetega. Kasutatud toodete õige ladustamine aitab vähendada nende kahjulikku mõju keskkonnale ja inimeste tervisele.

Electromalt Limited  
15, Level 1, Suite 4, Naxos Road  
Birkirkara, BKR9049 - Malta  
tel. 00356 77028874  
office@electromalt.com

